

(English Version)

(Japanese Version)

(Translated from English version to Arabic by Google Translate)

March, 2020

## أميران يعرضان المملكة للخطر

### مقدمة

هناك أميران نشطان في المملكة العربية السعودية. وهما ولي العهد محمد بن سلمان ووزير البترول الأمير عبد العزيز بن سلمان في عام 1985. وهو ، MBS والدهما الملك سلمان ، لكنهما أخوان غير شقيقين لأمهات مختلفات. ولد محمد بن سلمان ، الذي يُدعى الابن المفضل للملك ، هو الآن الحاكم الفعلي للمملكة ، MBS. أصغر من عبد العزيز بن سلمان الذي ولد في عام 1960

انظر أنساب الملك سلمان) <http://menadabase.maeda1.jp/3-1-7.pdf>

يراهن أميران على مستقبل المملكة. الأمير محمد يراهن على نظامه بتهمة الخيانة للعائلات المالكة الأخرى. وزير النفط عبد العزيز يقامر في سوق النفط دون تعاون روسيا. على الرغم من التدهور الواضح في الاقتصاد العالمي وانخفاض استهلاك النفط بسبب الإصابة الجديدة بفيروسات التاجية ، أمر الأمير عبد العزيز بزيادة إنتاج النفط بهدف هزيمة المنافسين. ستلعب السعودية الآن مباراة الموت مع شركات إنتاج الغاز الصخري والنفط في الولايات المتحدة. الرهانات من قبل اثنين من الأمراء خطيرة للغاية. إذا خسروا المباراة ، لن تتعرض مواقعهم للخطر فقط ، ولكن أيضاً عائلة سعود والمملكة العربية السعودية نفسها ستكون في وضع رهيب

### الجزء 1. يقامر ولي العهد على نظامه



في 6 فبراير / شباط ، أفادت ثلاث صحف أمريكية كبرى ، هي وول ستريت جورنال ، ونيويورك تايمز ، وبلومبرج ، باعتقال أفراد من العائلة المالكة في المملكة العربية السعودية. وهما الأمير أحمد بن عبد العزيز ، وابنا الأمير الراحل نايف والأمير محمد والأمير نواف. الأمير أحمد هو الأخ الأصغر للملك سلمان. كان الأمير الراحل نايف الأخ الأكبر للملك سلمان. هذا يعني أنهم عم وابناء عم محمد بن سلمان على التوالي. سلمان وأحمد ونايف مشهورون بالسديري سيفن برانرز ، وكانت والدته الأميرة حسنة السديري. الابن الأكبر هو

فهد الذي كان خامس ملك للمملكة العربية السعودية. الابن الثاني كان السلطان الذي كان ولي العهد في عهد الملك السابق عبد الله. خلف نايف ولي العهد بعد وفاة السلطان. لقد توفي بالفعل خمسة من الإخوة السبعة. الملك سلمان والأمير أحمد نجا فقط

<http://menadabase.maeda1.jp/3-1-3.pdf>: انظر أنساب الملك عبد العزيز وزوجاته)

وتفيد الصحف أن سبب الاعتقال كان الخيانة والأمراء قيد الإقامة الجبرية الآن. لا يوجد تقرير متابعة متاح حتى الآن. ومع ذلك ، لا أحد يعتقد أن ولي العهد محمد لا علاقة له بالاعتقال. ولي العهد الآن الحاكم الفعلي للمملكة العربية السعودية. لذلك ، ليس من قبيل المبالغة أن تسببت سياساته في السلطة في مشاكل ورعب في المملكة

جلبت الحرب الأهلية في اليمن مشكلة سلامة النظام المالي في المملكة. أفسد الاعتقال الجماعي للأعضاء الملكيين ورجال الأعمال في المجتمع المحلي. أدى مقتل السيد خاشقجي ، مراسل صحيفة MBS الأقوياء المسؤولين عن الفساد في عام 2017 مصداقية واشنطن بوست في القنصلية السعودية لإسطنبول في تركيا عام 2018 ، إلى تفاقم شرف المملكة في المجتمع الدولي. سقطت سمعة ولي العهد على الأرض في الداخل والخارج. رؤية 2030 ، المشروع الرئيسي لولي العهد ، راكدة الآن. إدراج أرامكو في السوق الخارجية غير مؤكد. قد يؤدي انخفاض أسعار النفط إلى أزمة مالية. تراكمت المشاكل الاقتصادية في المملكة. (سيتم ذكر مشكلة أسعار النفط في الفقرة التالية).

1,2

، ليست هذه هي المرة الأولى التي يعتقل فيها ولي العهد محمد أفراد العائلة المالكة. في عام 2017 ، ألقى القبض على الأمير الوليد الملياردير الشهير وابن عم محمد بن سلمان ، والأمير متعب ، نجل الملك السابق عبد الله ، بتهمة الفساد. وأفيد أن الأمير الوليد دفع 6 مليارات دولار بكفالة. تم طرد الأمير متعب من قائد الحرس الوطني. وأُفِرَّج عن معظم المشتبه فيهم ، بمن فيهم أميران ، قبل المحاكمة. لم يكن هناك شك في أن الحكومة تعاملت مع المشتبه بهم. تم دمج الحرس الوطني ، الذي كان ميليشيا الملك عبد الله السابق القوى العسكرية MBS في الجيش النظامي. ولي العهد محمد وزير الدفاع. احتكر

كان الأمير أحمد نائب وزير الداخلية حتى عام 2012 عندما كان شقيقه الأكبر نايف وزيراً لها. لم يظهر أبداً على سطح السياسة بعد ذلك. ولكن في عام 2018 عندما أقام في لندن ، ظهر على شاشة التلفزيون الغربي وانتقد تورط المملكة العربية السعودية في الحرب الأهلية اليمنية. غضب الملك سلمان والأمير محمد بشدة ، وكان الأمير أحمد على وشك عدم القدرة على العودة إلى المملكة لمدة شهرين ونصف. وأخيراً ، سُمح له بالعودة إلى المنزل باعتذاره. أبقى الأناظر منذ ذلك الحين. عمل الأمير محمد بن نايف ولياً للعهد تحت حكم الملك سلمان من عام 2015 إلى عام 2017. ولكن تم فصله في يونيو 2017 واستبدل الأمير محمد بن سلمان ، نجل الملك سلمان

هناك فرق واحد كبير بين اعتقالين ملكيين في 2017 و 2020. كان الأمراء الذين اعتقلوا في 2017 هم أبناء الأمير طلال والملك السابق عبد الله. سلمان وطلال وعبد الله كان لديهم أم مختلفة ، وكانوا غير شقيقين. وبعبارة أخرى ، فإن ولي العهد محمد واحتجز عمين له جدته المختلفة. في عام 2020 ، ومع ذلك ، يشترك ولي العهد محمد وابن عمه في نفس الجدة ، حصة السديري

يدين أقاربه بغض النظر عن نصف الدم أو الكامل إذا هددوا وضع نفسه أو والده ، الملك سلمان. لا يوجد ملاذ للقضاء MBS يبدو أن MBS على الأعداء السياسيين في سياساته. لن يكون هناك رحمة لخوف السياسة من قبل

## الجزء 2. يقامر وزراء النفط في سوق النفط



عقدت منظمة الأوبك في 5 مارس اجتماعاً استثنائياً في فيينا ، النمسا. في ديسمبر من العام الماضي ، قرر الاجتماع العادي لمنظمة أوبك والاجتماع اللاحق مع الدول غير المنتجة للنفط ، ما يسمى أوبك + (زائد) ، أن مستوى الإنتاج سينخفض بمقدار نصف مليون للاجتماع السابق. وفي الوقت نفسه ، أعلنت المملكة العربية السعودية عن خفض B / D برميل في اليوم علاوة على 1.2 مليون قطع الإنتاج بمقدار 400 ألف برميل يومياً طوعاً. ونتيجة لذلك ، تقلص ما مجموعه 2.1 مليون برميل في اليوم ، أي ما يعادل 2 ٪ من إنتاج النفط الخام العالمي ، من السوق. توقعت أوبك أن ترتفع أسعار النفط

+ ومع ذلك ، أدت زيادة الإنتاج من قبل منتجي النفط الصخري والغاز في [الولايات المتحدة إلى تعويض آثار تخفيضات إنتاج أوبك](#) (انظر اتجاهات إنتاج النفط الأمريكية (2017-ديسمبر 2019)). وتواجه سوق النفط العالمية العدو الجديد. عدوى الفيروس التاجي حظرت الصين مقاطعة هوبي بالكامل ، لكنها انتشرت في جميع أنحاء العالم. لقد أصيب الاقتصاد العالمي بالشلل. تراجعت أسعار النفط بسبب العرض الزائد وضعف الطلب

قررت المملكة العربية السعودية أن أوبك + يجب أن تؤدي حتماً إلى خفض إنتاج النفط. واقتروا خفضاً إضافياً قدره 1.5 مليون برميل في اليوم بالإضافة إلى 2.1 مليون برميل في اليوم. طلبت الخطة من الدول الأعضاء في أوبك أن تخفض مليون برميل في اليوم والدول غير الأعضاء في أوبك مثل روسيا لخفض 0.5 مليون برميل في اليوم على التوالي. في 5 مارس ، أعلنت أوبك رسمياً أن أوبك + ستنفذ تخفيضاً إضافياً قدره 1.5 مليون برميل في اليوم بنهاية يونيو كما اقترحت المملكة العربية السعودية. كان من الغريب أن يتم إصدار بيان صحفي ثان في نفس اليوم الذي سيتم فيه تمديد خفض الإنتاج حتى نهاية العام. من غير المسبوق أن يصدر بيان صحفي ، مرتين بعد اجتماع أوبك. وأشار إلى الاضطراب داخل أوبك. تعكس سلسلة القرارات بلا شك نوايا ولي العهد الأمير محمد بن سلمان الحاكم الفعلي للمملكة العربية السعودية. كان ولي العهد الأمير عبد العزيز بن سلمان قلقاً من ولي العهد ، وأعضاء أوبك قلقون من السعودية

3,4

، ولم يقتصر خفض الإنتاج الذي أعلنته أوبك على أعضاء أوبك فحسب ، بل شمل أيضاً التحالفات من خارج أوبك ، مثل روسيا. لذلك ينبغي المصادقة على نتيجة مؤتمر أوبك في الخامس من مارس في اجتماع أوبك + في اليوم التالي. ومع ذلك ، كانت روسيا سلبية بالنسبة لخفض الإنتاج الإضافي لأن الولايات المتحدة زادت إنتاج النفط الصخري خلال خفض 2.1 مليون برميل في اليوم من قبل أوبك +. اعتقدت روسيا أن الولايات المتحدة قد استفادت في نهاية المطاف. منذ البداية ، كانت روسيا ضد خفض الإنتاج الإضافي

عاد وزير البترول الروسي ألكسندر نوفاك إلى موسكو للتشاور مع الرئيس بوتين عندما اقترحت السعودية خفض إنتاج إضافي في اجتماع سابق لأوبك +. قرر عبد العزيز بن سلمان من جانب واحد الإعلان عن خفض إنتاج آخر من قبل أوبك + بحلول نهاية العام دون موافقة نظيره ألكسندر نوفاك. عاد نوفاك من موسكو إلى فيينا صباح يوم 6 مارس

قبل شهر ، أكد الملك سلمان والرئيس بوتين في مكالمة هاتفية أنه يجب استقرار سوق النفط. لم يكن لدى وزير البترول السعودي عبد العزيز بن سلمان تصور عن نية بوتين الحقيقية. كان بسيطاً للغاية في التفكير في أن روسيا ستقبل الاقتراح السعودي. على أي حال + قد يكون تلاعبه الحازم في اجتماع أوبك وغياب البصيرة سبب انهيار نظام أوبك

5

انخفضت أسعار النفط الخام ، (COVID19) جذباً إلى جنب مع انهيار نظام أوبك + وعدم اليقين من مرض فيروس كورونا الجديد إلى أقل من 30 دولارًا للبرميل. مع عدم وجود علامات على الانتعاش الاقتصادي للعالم ، من غير المرجح أن تتعافى أسعار النفط في الوقت الحالي. مع ذلك ، أعلنت المملكة العربية السعودية عن تخفيض أسعار النفط وزيادة إنتاج النفط. تخلت السعودية عن دورها كمنتج متأرجح للحفاظ على الأسعار وغيرت سياستها النفطية بشكل كبير. من المؤكد أن وزير البترول عبد العزيز بن سلمان مجرد دمية تتحرك تحت رحمة ولي العهد

6,7

على أي حال ، أظهرت المملكة العربية السعودية عزمها على طرد منتجي النفط والغاز الصخري في الولايات المتحدة من السوق عن طريق خفض الأسعار وزيادة الإنتاج. لكن الأضرار التي لحقت بالسعودية قاتلة أيضاً. إنها مباراة موت بين الولايات المتحدة والمملكة العربية السعودية. الأمير عبد العزيز بن سلمان قد يتحرك في ارتباك في اللعبة

(تقرير مرجعي) [وزير النفط السعودي الجديد: الأمير عبدالعزيز بن سلمان](#) (أكتوبر 2019)

## خاتمة



تعترف المملكة العربية السعودية بأسرة آل سعود على أنها شرعية الحكم والملكية الاستبدادية. الأمير محمد بن سلمان يراهن على الحكم المطلق. إنه يحتجز بلا هوادة أفراد الأسرة المالكة ضده. تراجع سمعته في الخارج بشكل كبير بسبب التورط في حرب أهلية في اليمن وقضية قتل الصحفي السيد خاشقجي. والسبب في قمع الأمراء هو عرقلة انتشار الدعاية السيئة داخل البلاد وترسيخ صورته القوية كزعيم سياسي. إنه ليس سوى الغطرسة. رهان ولي العهد حتى الآن

من ناحية أخرى ، فإن رهان وزير البترول الأمير عبد العزيز بن سلمان ، الذي يراهن على زيادة هائلة في إنتاج النفط الخام ومبيعات الخصب ، في وضع غير مؤاتٍ للغاية بسبب الركود العالمي الوشيك الذي أحدثته عدوى فيروسات التاجية الجديدة. قد تأتي السياسات النفطية الجديدة بنتائج عكسية على المملكة نفسها. صحيح أن سياسة النفط السعودية هي التي يحددها ولي العهد محمد ، وعبد العزيز لكن الشخص الذي يتحمل المسؤولية الأساسية هو الأمير عبد MBS. ليس سوى دمية. إذا فشلت سياسة النفط ، فستعود العودة إلى العزيز

إذا كانت النتيجة رهيبية ، فعلى الأمير عبد العزيز أن يتحمل المسؤولية. في الماضي ، كان من الصعب أن نتصور أن أمير عائلة سعود قد تحمل المسؤولية عن النتائج. كان هذا هو سبب تكليف تكنوقراطيين مثل أحمد زكي يماني وعلي النعيمي بوزير النفط. تولى تكنوقراط المسؤولية الكاملة عندما وصلت سياسة المملكة النفطية إلى طريق مسدود. لم يُطلب من أفراد العائلة المالكة مسؤوليتهم

لكن طريقة ولي العهد محمد القاسية ليست استثناء حتى لأخيه غير الشقيق. عندما تم اعتقال الأمير الوليد بتهمة الفساد ، لم تكن علاقة قريبة جدا. وعندما احتُجز الأمير أحمد وأميران آخران بتهمة الخيانة ، كانت علاقتهما الدموية مع ميس أقرب إلى MBS الدم مع كلاهما لأنهما كانا من أعضاء السديري السابق

وقحا عندما MBS فقط لوالده ، الملك سلمان. إن يكون MbS قد لا يتردد محمد بن سلمان في طرد أخيه غير الشقيق. سوف يتردد يكون الملك سلمان على قيد الحياة. ولكن عندما توفي والده وأصبح إم بي إس ملكًا ، فليس من المؤكد ما إذا كان أخوه غير الشقيق عبد حقيقة أنهم غير أخوة قد تؤدي. (الوصول إلى إلقاء MBS بالطبع ، إنها مسألة أخرى هي ما إذا كان بإمكان). العزيز في أمان أم لا إلى مأساة

وحيدًا ومتشككًا. الاعتقال بعد احتجاز الأمراء يروي ذلك. عندما يحكم كملك ، قد تكون عاصفة من MBS في الوقت الحاضر ، يبدو عمليات التطهير في المملكة العربية السعودية ، والأمير عبد العزيز قد يكون الضحية مثل كيم جونج نام من كوريا الشمالية. (وهو أخ غير شقيق لكيم جونج أون)

MBS في لعب الذئب في جلد الغنم في الساحة الدولية ، خاصة أمام الرئيس الأمريكي دونالد ترامب؟ هل ستبذل MbS هل سيستمر يتملق على الرئيس الأمريكي MBS جهوداً لاحتكار السلطة السياسية وتقوية سياسات الخوف في الساحة المحلية؟ ومع ذلك ، طالما أن فإنه يجب أن يعاني من التناقض ضد سياسته المنخفضة السعر وزيث الإنتاج على نطاق واسع والتي تهدف إلى محو صناعة النفط ، والغاز الصخري في الولايات المتحدة. وإذا شدد الخوف من السياسة في المملكة ، فقد يكون الركود الاقتصادي أمرًا حتميًا. ليس فقط العائلة المالكة المعتدلة ولكن سيتحول المواطنون العاديون إلى أعداء له. في نهاية المطاف ، قد يستولي المتطرفون الإسلاميون على المملكة العربية السعودية ، وهي أسرة آل سعود في المملكة العربية السعودية ، ويعرضونها للخطر

تقرير مرجعي) "اليوم الذي تغيرت فيه السعودية اسمها" (مايو 2019)

النهاية

By Areha Kazuya

E-mail: [Arehakazuya1@gmail.com](mailto:Arehakazuya1@gmail.com)

- 
- <sup>1</sup> How Saudi Arabia can manage the murder case of Jamal Khashoggi? (APR. 2019)  
<http://ocininitiative.maeda1.jp/0464KhashoggiCaseApr2019Arabic.pdf>
- <sup>2</sup> Red signal on the Saudi Vision 2030: Private sectors wary of the Crown Prince  
<http://ocininitiative.maeda1.jp/0458Ocin201901MbsArabic.pdf>
- <sup>3</sup> OPEC 178th (Extraordinary) Meeting of the Conference concludes  
2020/3/5 OPEC Press Release  
[https://www.opec.org/opec\\_web/en/press\\_room/5865.htm](https://www.opec.org/opec_web/en/press_room/5865.htm)
- <sup>4</sup> OPEC Heads of Delegation hold further consultations  
2020/3/5 OPEC Press Release  
[https://www.opec.org/opec\\_web/en/press\\_room/5866.htm](https://www.opec.org/opec_web/en/press_room/5866.htm)
- <sup>5</sup> Saudi Arabia's King Salman and Russia's Putin agree to ensure oil market stability: Kremlin  
2020/2/3 Arab News  
<https://www.arabnews.com/node/1622371/saudi-arabia>
- <sup>6</sup> Saudi Arabia slashes oil prices after collapse of OPEC+  
2020/3/9 Arab News  
<https://www.arabnews.com/node/1638781/business-economy>
- <sup>7</sup> Saudi Arabia ramps up oil production to record level  
2020/3/11 Arab News  
<https://www.arabnews.com/node/1640036/business-economy>